

المسائل التشغيلية للجنة الاستشارية الحكومية

الجلسة رقم 5

الهدف من الجلسة

استنادًا إلى حالة جهود العمل السابقة في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، تعقد اللجنة من حين إلى آخر جلسة خلال اجتماع عمومي من أجل مراجعة ومناقشة المسائل التشغيلية الخاصة باللجنة الاستشارية الحكومية GAC واتخاذ قرارات بشأنها. وقد تتراوح هذه المسائل من مراجعات لعمليات اللجنة الخاصة، مرورًا بإعلانات انتخاب القيادة أو التخطيط للعمل وتحديد الأولويات أو بالتحسينات التي تتم على الطريقة التي تجري بها اللجنة عملها.

بالنسبة لاجتماع ICANN82، سوف يتم تخصيص هذه الجلسة تحت عنوان "المسائل التشغيلية" من أجل مناقشة المقترحات المقدمة من رئيس ICANN في اجتماع ICANN81 فيما يخص توقيت انتخابات قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، وفترات ومدد ولاية رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ونواب الرئيس وقرار اللجنة حول ما إن كان من الواجب المتابعة في جهد لتحديث مبادئ تشغيل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC لإنفاذ التغييرات المقترحة أم لا.

التطورات المُستجدة في الآونة الأخيرة

اجتمع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عن طريق برنامج زووم في 18 فبراير/شباط 2025 من أجل مناقشة الخيارات التي قد تتبعها اللجنة من أجل تمديد فترة ولاية رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ونواب الرئيس وبحث مسألة محاذاة فترات ولاية قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مع فترات ولاية أعضاء مجلس إدارة ICANN (حيث يعمل رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC تقليديًا بصفة منسق اتصال غير مصوت لدى مجلس إدارة ICANN).

وقد ناقش الحاضرون في الاجتماع عددًا من المسارات الإجرائية المحتملة مع التركيز على تضيق تلك الخيارات من أجل تمكين المناقشات المثمرة وقرار محتمل حول المسائل في اجتماع ICANN82 المقرر عقده في سياتل.

مناقشات اللجنة:

[يُعيد هذا القسم إنتاج الأقسام الخاصة بملخص الاجتماع والتي تمت مشاركتها عن طريق البريد الإلكتروني من جانب فريق دعم اللجنة الاستشارية الحكومية للجنة في 21 فبراير/شباط 2025]

شدد رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على مقترح النقاش الذي قدمه إلى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في اجتماع ICANN81 فيما يخص قيمة تمديد مدة الولاية أو حدود مدة الولاية لكل من منصب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومناصب نواب الرئيس ومحاذاة توقيت انتخابات اللجنة الاستشارية الحكومية لكي تعكس إعداد وتأهيل أعضاء مجلس إدارة ICANN. وأوضح أن الأمر قد استغرق وقتًا بالنسبة لقيادة المجتمع في مواكبة السرعة والشعور بالإنجابية في الأدوار المنوطة بهم. وأوضح أنه بمجرد أن تتحقق تلك الخبرات والتجارب فسوف يكون من المفيد بالنسبة للجنة إذا كان من الممكن أن يعمل القادة أصحاب الخبرات لفترات أطول والاستفادة مما لديهم من معرفة وخبرات.

أوضح رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC قيمة محاذاة فترات الولاية لقيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC (وعلى وجه الخصوص فترات الولاية الخاصة برئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مع دورة انتخاب/إعداد وتأهيل مجلس إدارة ICANN السنوية). وأوضح أنه بموجب مبدأ التشغيل رقم 31 المنصوص عليه في مبادئ تشغيل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الحالية، فإن فترات الرئيس ونواب الرئيس لا تبدأ إلا بعد أربعة أشهر تقريباً من تعيين أعضاء مجلس الإدارة رسمياً في الاجتماع السنوي العام لـ ICANN. وبسبب هذا "التفاوت وعدم الاتساق"، لا يمكن لرئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC القادم (الذي يعمل عضواً في مجلس الإدارة بصفة منسق اتصال غير مصوت) الاستفادة من الدورة الطبيعية "لإعداد وتأهيل" أعضاء مجلس الإدارة. إن مطابقة ومحاذاة توقيت نتائج انتخابات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مع عملية "إعداد وتأهيل" مجلس الإدارة من شأنها دعم وزيادة فاعلية رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الذي يشغل ذلك الدور التنسيقي لدى مجلس الإدارة.

بدا واضحاً أن المناقشة الشفهية والمناقشة عبر برنامج زووم فيما بين المشاركين في الاجتماع تبين إجماعاً عاماً على مطالبة اللجنة بالنظر في تعديل توقيت انتخابات قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC السنوية من أجل مزامنة دورة انتخابات اللجنة الاستشارية الحكومية مع دورة إعداد وتأهيل مجلس الإدارة في الاجتماع السنوي العام لـ ICANN. وأيد إجماع الحاضرين تعديل المبدأ التشغيلي رقم 31 للجنة الاستشارية الحكومية GAC بترحيل دورة انتخابات قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC للأمام بمعدل اجتماع واحد بحيث يتم إجراء الانتخابات خلال الاجتماع العمومي الثاني للجنة الاستشارية الحكومية GAC في العام التقويمي ومن ثم السماح لرئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC (في الدور الذي يشغله بصفة منسق اتصال غير مصوت لدى مجلس الإدارة) بأن يتولى زمام منصبه بالتوازي مع أعضاء مجلس الإدارة في الاجتماع السنوي العام لـ ICANN.

ب. الخيارات المتاحة لتمديد فترة الخدمة (فترات الولاية والحدود الزمنية) لكل من رئيس ونواب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC

شدد رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على المقترح الذي قدمه إلى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في اجتماع ICANN81 فيما يخص قيمة تمديد طول مدة الولاية و/أو حدود مدة الولاية لكل من منصب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومناصب نواب الرئيس. وأوضح أنه من واقع خبرته الشخصية، فإن فترات الولاية الفردية للرئيس ونواب الرئيس (المذكورة بالوصف حالياً في مبدأ لجنة GAC التشغيلي رقم 21) قصيرة للغاية – بالنظر إلى الوقت المتسع الذي يستغرقه القادة في معرفة ودراسة القضايا والشعور بالاستقرار الوظيفي في الدور الذي يشغلونه.

وأوضح أنه بمجرد أن تتحقق الخبرات والتجارب القيادية، فسوف يكون من المفيد بالنسبة للجنة إذا كانت لدى هؤلاء القادة المتمرسين القدرة والخيار للعمل لفترات أطول والاستفادة مما لديهم من معرفة وخبرات.

لخص فريق دعم اللجنة الاستشارية الحكومية بطلب من رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الخيارات المتعددة (التي تم الإعلان عنها في السابق في اجتماع ICANN81 وأيضاً فيما بين الجلسات) بخصوص تعديل مبادئ تشغيل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وربما تمديد عدد أو طول فترات ولاية منصب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ونوابه. وقد اشتملت الخيارات التي تمت مراجعتها على ما يلي:

أولاً. خيارات تقييد فترات الولاية المتعاقبة بالنسبة للرئيس:

- الخيار رقم 1: عدم التغيير – فترتي ولاية متعاقبتين، وعامين لكل فترة ولاية (بإجمالي – 4 أعوام متعاقبة)
- الخيار رقم 2: فترات ولاية أطول – فترتي ولاية متعاقبتين، 3 أعوام لكل فترة ولاية (بإجمالي – 6 أعوام متعاقبة)
- الخيار رقم 3: فترة ولاية واحدة أطول – فترة ولاية واحدة، 3 أعوام (بإجمالي – 3 أعوام متعاقبة)
- الخيار رقم 4: فترات ولاية أكثر – 3 فترات ولاية متعاقبة، عامين لكل منها (بإجمالي – 6 أعوام متعاقبة)

ثانيًا. خيارات تقييد فترات الولاية المتعاقبة بالنسبة لنواب الرئيس:

- الخيار رقم 5:** عدم التغيير – فترتي ولاية متعاقبتين، عام واحد لكل فترة ولاية (بإجمالي – عامين متعاقبين)
الخيار رقم 6: فترات ولاية أكثر – فترتي ولاية متعاقبتين، عام واحد لكل منهما (بإجمالي – 3 أعوام متعاقبة)
الخيار رقم 7: فترات ولاية أطول – فترتي ولاية، عامين لكل منهما (بإجمالي – 4 أعوام متعاقبة)

وقد أعرب العديد من الحضور في الاجتماع عن وجهات نظرهم حول الخيارات المطروحة. أما الخيار الوحيد الذي لم يحظَ بأي دعم صوتي فكان **الخيار 3**. وبخلاف ذلك، تمت مشاركة تعليقات إيجابية مرة واحدة على الأقل لكل خيار آخر مطروح، وفي بعض الأحيان في مجموعات متنوعة. وقد بدا أن التعقيبات قد استقرت ربما حول ثلاثة موضوعات عامة أو أساليب محتملة في المستقبل.

في البداية، كان هناك دعم وتأييد لفترات الولاية الطويلة. وقد بدا أن هذا الأسلوب مفضل ومستحب من خلال اهتمام رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الواضح بالخيار رقم 2 ورقم 7 – مع الإبقاء على فترتي الولاية المتعاقبتين الحاليين، لكن مع التشجيع على زيادة فترات ولاية كل من رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ونوابه بمعدل عام واحد (إلى 3 أعوام للرئيس وعامين للنواب).

ثانيًا، يبدو أن هناك تأييد لتفضيل المزيد من فترات الولاية (الخيار 4 والخيار 6) على أن يظل طول الفترات الحالية قائمًا، ولكن بحيث يمكن أن يكون للرئيس ونواب الرئيس خيار طلب فترة ولاية متعاقبة ثالثة).

ثالثًا، بدا أن بعض التعليقات المقدمة تؤيد وتفضل الإبقاء على الوضع الراهن – أي عدم إجراء أي تغييرات، إدراكًا بأن مبادئ التشغيل الحالية تعمل على تشجيع التواتر أكثر لفرص الأفراد من أجل المضي قدمًا في عرض خدمات القيادة على اللجنة. كما تمت الإشارة إلى أن فترات الولاية الأطول قد تُثني في حقيقة الأمر المتطوعين عن التقدم لعرض خدماتهم لأنهم قد لا يكونوا قادرين على الاضطلاع بالتزامات طويلة الأجل أمام اللجنة.

ج. عدم ثبات فترات الولاية:

على الرغم من أن هذا الأمر غير مطروح في الأساس، إلا أن بعض الحاضرين في الاجتماع قد أعرب عن اهتمامه بتحديد وتقرير عملية من شأنها أن تجعل فترات ولاية رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ونواب الرئيس "غير ثابتة" بحيث يكون هناك دائمًا أفراد من أصحاب الخبرة في فريق القيادة. وتمت الإشارة إلى أن مبادلة وعدم ثبات فترات الولاية أمر غير منصوص عليه في الوقت الحالي في المبادئ التشغيلية لكنه قد تجسد أكثر من خلال التعديلات السابقة على مبادئ التشغيل التي أثرت على توقيت الانتخابات السابقة المختلفة. وعلى ما يبدو أن هناك استعداد ورغبة بين حاضري الاجتماع للاستفاضة في استقصاء طريقة تنفيذ ذلك بطريقة عمدية أكثر.

د. العملية:

أمضى الحاضرون في الاجتماع وقتًا أيضًا في توضيح المرونة النسبية والتوقيت الخاص بعملية وإجراءات تعديل مبادئ تشغيل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

لقد تمت مشاركة ومناقشة نص المبدأ التشغيلي رقم 53:

يجوز لعضو أو لأعضاء التقدم بطلب في أحد الاجتماعات من أجل فتح الباب لمراجعة هذه المبادئ التشغيلية. وفي حالة تقديم هذا الاقتراح، فعلى الرئيس أن يقدم الدعوة للحصول على تأييد للاقتراح. وإذا حصل الرئيس على هذا التأييد، فعليه أن يدعو للتصويت لدعم القرار. ويمكن إجراء التصويت التقريري عن طريق الاقتراح، أو عن طريق رفع الأيدي، أو عن طريق مناداة الأسماء، أو باستخدام آلية تصويت عبر الإنترنت، ويجب أن يمثل التصويت أغلبية بسيطة من الأعضاء الحاضرين في الاجتماع الذي يتم فيه التقدم بطلب من أجل مراجعة هذه المبادئ التشغيلية. ويلزم الحضور الفعلي في الاجتماع لكي تتوفر الأهلية للتصويت. وإذا ما تم اتخاذ قرار لصالح مراجعة هذه المبادئ التشغيلية، فسوف يظل المقترح مطروحًا للتشاور لمدة ستين (60) يومًا. وفي الاجتماع الذي يأتي بعد مضي فترة الستين يومًا، على الرئيس المطالبة بإجراء تصويت سواء لصالح المقترح أو ضده. ويمكن إجراء التصويت التقريري عن طريق الاقتراح، أو عن طريق رفع الأيدي أو بطاقات التصويت، أو عن طريق مناداة الأسماء، أو باستخدام آلية تصويت عبر الإنترنت، ويجب أن يمثل التصويت أغلبية بسيطة من الأعضاء الحاضرين في الاجتماع الذي يتم فيه إجراء التصويت. ويلزم الحضور الفعلي في الاجتماع لكي تتوفر الأهلية للتصويت.

لقد تم توضيح وبيان أن القرار كان من الواجب اتخاذه حقًا خلال اجتماع ICANN82 للوقوف على ما إن كان هناك دعم وتأييد لتعديل أي من مبادئ تشغيل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC (رقم 21 أو رقم 31) قبل بدء دورة انتخابات قيادة 2025 في نهاية اجتماع ICANN83 في يونيو/حزيران 2025. وأكد رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على أنه سوف يسعى من أجل توفير قرار واضح للجنة في اجتماع ICANN82 بحيث يمكن التوصل إلى قرار بما إن كان الأعضاء يؤيدون إجراء تغيير على توقيت الانتخاب و/أو تغييرات على فترات ولاية رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ونوابه. وتم توضيح أن أية تغييرات من المفترض القيام بها لن تسري على فترات ولاية أي من قادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC المقرر أن تبدأ في نهاية اجتماع ICANN82 للجنة الاستشارية الحكومية GAC.

شجع الحاضرون في الاجتماع أي أعضاء "مقدمين للطلبات" في سيائل النظر في تقسيم أي طلبات محتملة لإجراء التغييرات إلى طلبين منفصلين على الأقل – أحدهما يغطي مقترح محاذاة الانتخابات وآخر يغطي التغييرات في فترات ولاية قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

جدول أعمال الجلسة

كان من المأمول عند مشاركة ملخص حول اجتماع 18 فبراير/شباط مع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أن تتم مواصلة مناقشات الموضوع عن طريق القائمة البريدية للجنة GAC. وقد تم التشجيع على هذا التعقيب والملاحظة على أمل أن تكون مناقشات اللجنة في سيائل أكثر فاعلية وكفاءة.

في حالة طرح قرار أو قرارات من أجل مراجعة فترات ولاية القيادة وتعديد توقيت الانتخابات السنوية والمصادقة على ذلك القرار أو تلك القرارات خلال جلسة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الجامعة رقم 5 يوم 8 مارس/آذار 2025، فسوف تتم مطالبة أعضاء اللجنة الحاضرين في اجتماع ICANN82 بتوضيح دعمهم وتأييدهم لتعديل (أو عدم تعديل) المبدأ التشغيلي رقم 21 ورقم 31 طبقًا لذلك.

وفي أعقاب ذلك القرار الذي تتخذه اللجنة (بحد أدنى 60 يومًا بعد اجتماع ICANN82)، فيمكن للجنة الاستشارية الحكومية GAC عندئذ النظر في وضع اللمسات الأخيرة على أية مراجعات متفق عليها على المبادئ التشغيلية للجنة الاستشارية الحكومية GAC خلال اجتماع ICANN83 – اجتماع براغ. وفي حالة عدم الموافقة على أية تعديلات في اجتماع ICANN82، فلن تكون هناك حاجة لاتخاذ أي إجراءات إضافية فورية.

ويجوز لقيادة اللجنة أو الأعضاء فيها طرح موضوعات أخرى متعلقة بالتشغيل.

المصادر المرجعية الرئيسية

- مبادئ تشغيل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الحالية
- تسجيل مناقشة اللجنة لإجراء التغييرات المحتملة على توقيت الانتخاب وفترات ولاية الرئيس/نواب الرئيس - <https://tinyurl.com/5n8wsbw4> أو هذا الرابط - https://icann.zoom.us/rec/play/tgl_24af9UY78PQqO5lcz7I8_mcE4iA7WfKZmUnC5X1SI3b1d27HIXyLpgUSD5rX7fF0FvBGegYTgUB.7L3yTFdv6NNFWXuQ?autoplay=true&startTime=1739883616000

إدارة الوثائق

الصفة	اجتماع ICANN82 - الجلسة رقم 5 - الموضوعات التشغيلية في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC
التوزيع	أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية (قبل الاجتماع) وعامة الجمهور (بعد الاجتماع)
تاريخ التوزيع	الإصدار 1: 26 فبراير/شباط 2025